

Samurai
Stars of the Stage
and Beautiful
Women

Kunisada and Kuniyoshi
Masters of the Color Woodblock Print

HATJE
CANTZ

Samurai Stars of the Stage and Beautiful Women

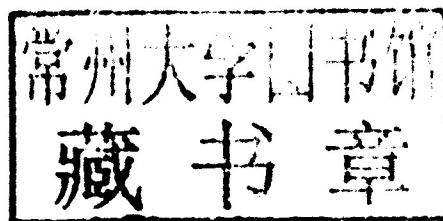
Kunisada und Kuniyoshi
Masters of the Color Woodblock Print

EDITED BY

Stiftung Museum Kunstpalast, Düsseldorf
Gunda Luyken and Beat Wismer

WITH CONTRIBUTIONS BY

Claudia Delank, Bernd Jesse, Gunda Luyken, Bianca Raitz,
Stephan von der Schulenburg, Christina Voit



HATJE
CANTZ

MUSEUM
KUNSTPALAST

Museum Shop
Marcella von Uthmann-Gillessen, Sabine Parsow

Freunde Museum Kunstpalast e. V.
Steffen Krautzig

Robert-Schumann-Saal
Eckart Schulze-Neuhoff, Ulla Baumeister

Conservatorial Supervision
Restaurierungszentrum der Landeshauptstadt Düsseldorf,
Schenkung Henkel

The exhibition is held under the patronage of the Japanese
Consulate General, Düsseldorf

With the generous support of

Japanese Consulate General, Düsseldorf
Consul General Kiyoshi Koinuma
Carrie Becker
Ruth Jäschke

Japan Foundation, Cologne

www.smkp.de

Stiftung Museum Kunstpalast is a public-private partnership
between Landeshauptstadt Düsseldorf, E.ON AG, and the
METRO GROUP

PHOTO CREDITS

Unless indicated otherwise, the illustration material from the
holdings of the Museum Kunstpalast stem from Horst Kolberg,
Düsseldorf, as well as from the authors' and the museum's
archives

© 2012 Aida Makoto, Courtesy Mizuma Art Gallery, Tokyo,
p. 117

© 2012 Yamaguchi Akira, Courtesy Mizuma Art Gallery, Tokyo,
Photo: Miyajima Kei, p. 118

© 2012 by Tezuka Productions, p. 119

© Collection Otto Riese, p. 121

© Victoria and Albert Museum, London, photo: bpk/RMN/
Jean Schormans, p. 228

International Research Center for Japanese Studies Library,
Kyoto, p. 227

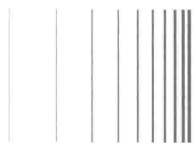
Städel Museum/Artothek, Frankfurt am Main, p. 120

Waseda University Library, Waseda, pp. 96–99

ILLUSTRATIONS (DETAILS)

p. 1: cat. no. 40; pp. 2, 3: cat. no. 197, p. 213; p. 4: cat. no. 85,
p. 104; p. 5: cat. no. 81; p. 6: cat. no. 162, p. 187; p. 7: cat. no.
160; p. 8: cat. no. 44; p. 9: cat. no. 47; p. 10: cat. no. 198; p. 16;
cat. no. 105; p. 238: cat. no. 186; p. 280: cat. no. 204, p. 220;
p. 285: cat. no. 180; p. 286: cat. no. 114, p. 134; p. 287: cat. no.
116; p. 139: p. 288: cat. no. 87, p. 105; p. 289: cat. no. 86, p. 107;
p. 290: cat. no. 193, p. 208; p. 291: cat. no. 60, p. 75; p. 292:
cat. no. 77, p. 102; p. 293: cat. no. 79, p. 103; pp. 294, 295: cat. no.
39, p. 63; p. 296: cat. no. 10, p. 241

**MUSEUM
KUNSTPALAST**



Galerie Stihl Waiblingen



日独交流150周年
Jahre Freundschaft
Deutschland – Japan

JAPAN FOUNDATION 
JAPANISCHES
KULTURINSTITUT

WDR 3
Kulturpartner

PREFACE 18

FOREWORD 20

AMUSEMENT AND MORALITY 25

An Introduction to the Art of Ukiyo-e

Gunda Luyken

THEATER

_ Before the Performance 32

_ Stars of the Stage and Plays 42

_ Male Actors in Female Roles 72

_ The Ichikawa Acting Dynasty 80

THE GOLDEN AGE OF THE UTAGAWA SCHOOL 93

Utagawa Kunisada and Utagawa Kuniyoshi

Bernd Jesse

LITERATURE

_ Imaginary Theatrical Enactments of Poems 102

_ Illustrations for Poems, Narratives, and Novels 108

JAPAN GROTESQUE 117

Irony, Travesty, and Exaggeration in Japanese Art

Stephan von der Schulenburg

EVERYDAY LIFE

_ Humorous Pictures 122

_ Travel Images 130

_ Monks 142

_ Children 148

THE SAMURAI CODE OF HONOR AS EXEMPLIFIED
IN THE FORTY-SEVEN RŌNIN 153

History and Reception until the Present

Christina Voit

HEROES

— The Forty-Seven Loyal Retainers (Chūshingura) 156

— Noble Bandits and Rebels 184

— The Minamoto against the Taira and Other Feuds 196

JAPANESE WOODBLOCK PRINTS AS THE SOURCE
OF CONTEMPORARY POPULAR CULTURE 203

The Dissemination of the Ukiyo-e as Exemplified by Manga and Tattoos

Bianca Raitz

BEAUTIFUL WOMEN 206

UTAGAWA KUNIYOSHI AS DRAFTSMAN 223

Sketches and Preliminary Sketches at the Museum Kunstpalast

Claudia Delank

DRAWINGS 230

INVENTORY 240

Selected Literature 281

Authors' Biographies 282

中村歌右衛門

中村歌右衛門







山崎屋与五郎

應要
曲豆団魚

藤屋あひま



三位頼政平家を
 高倉宮小
 叛を御せしめ奉小
 をりつて美兵をあげ
 天運来らしむつ小
 治の軍小利ありく平
 院の扇の芝めて辞世を
 英名をとらうを實
 和漢無双の豪傑あり

入道頼政



三才圖會
 國方西

彫工房次郎



紅井貞次



東洋文庫
十六

子傳

の市郎兵衛



横川彫竹

記曲五国出
座



烈婦傳

静

容貌美ふしき男爵の
妾とある美經奥州へ
ゆく捕りて後鎌
岡よりさへりくの

一三第
國書



Samurai
Stars of the Stage
and Beautiful
Women

花揃五人男



純鳥乃長吉